

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT3876931

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
TOSHIAKI YAMAGUCHI	04/19/2016
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	KABUSHIKI KAISHA TOKAI RIKA DENKI SEISAKUSHO
Street Address:	260, TOYOTA 3-CHOME, OHGUCHI-CHO, NIWA-GUN
City:	AICHI
State/Country:	JAPAN
Postal Code:	480-0195
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	15157010
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(703)848-2981
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>	
Phone:	703-584-3270
Email:	tcole@rmsclaw.com, ttyler@rmsclaw.com, iridchenko@rmsclaw.com
Correspondent Name:	ROBERTS MLOTKOWSKI SAFRAN & COLE P.C.
Address Line 1:	7918 JONES BRANCH DRIVE
Address Line 2:	SUITE 500
Address Line 4:	MCLEAN, VIRGINIA 22102
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	743065-246
NAME OF SUBMITTER:	THOMAS W. COLE
SIGNATURE:	/Thomas W. Cole/
DATE SIGNED:	05/17/2016
This document serves as an Oath/Declaration (37 CFR 1.63).	
Total Attachments: 2	
source=743065-246_Declaration#page1.tif	
source=743065-246_Declaration#page2.tif	

DECLARATION AND ASSIGNMENT FOR PATENT APPLICATION
特許出願宣言書及び譲渡書

This Declaration and Assignment for Patent Application is made and entered into by the undersigned parties (the "Inventor(s)"), as of the execution date(s) written below

本件特許出願宣言書及び譲渡書は、以下に記入された署名日において以下の署名者（「発明者」）により作成され、締結されたものです。

I/We, the Inventor (s), each declare and agree as follows:

私／我々発明者はそれぞれ、以下の通り宣言し合意します。

1. Declaration

I believe that I am the original sole inventor, or an original joint inventor, of at least one invention that is disclosed and claimed in the United States Patent Application identified below (the "Application"):

1. 宣言書

私は、私が以下の通り特定される米国特許出願（「本件出願」）に開示され請求項に記載された少なくとも一つの発明の本来の単独発明者又は本来の共同発明者であると信じています。

Title (名称)

KEY CYLINDER DEVICE

The Application attached hereto (本書に添付された本件出願)

U. S. application or PCT international application number (米国出願番号又はPCT国際出願番号)

_____ , filed on (出願日) _____.

The Application was made, or authorized to be made, by me. I hereby acknowledge that any willful false statement made in this declaration is punishable under 18 U.S.C. §1001 by fine or imprisonment of not more than five (5) years, or both.

本件出願は、私が作成した、又は私が作成を許可したものです。私は、上の宣言において故意に虚偽の供述を行った場合、18 U.S.C. 1001に基づき、罰金或いは5年以下の懲役、又は両方による処罰の対象となることを理解しています。

2. Assignment

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, and intending to be legally bound hereby, I do hereby assign and transfer, to the party or parties identified below by name and address (the "Assignee(s)"), all of my right, title and interest, in all countries, in and to (i) the Application, (ii) any and all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue or other applications related to the Application or to any patent issued thereon ("Related Applications"), (iii) all inventions and improvements disclosed in the Application and Related Applications, including (without limitation) embodiments not specifically described therein, and (iv) all patents that may be granted on such inventions and improvements, including (without limitation) all patents issued on the Application and Related Applications, to the Assignee(s). The foregoing (i)-(iv) shall be held and enjoyed by the Assignee(s) for the sole use and benefit of the Assignees(s), and successors and assigns of the Assignee(s), as fully and entirely as the same would have been held by me had this assignment not been made. I request and authorize the Commissioner of Patents and Trademarks to issue any and all United States patents granted on the Application and Related Applications, to the Assignee(s) for the full term thereof, including any extensions. I agree to perform any and all acts reasonably requested by the Assignee(s), at the expense of the Assignee(s), related to securing, maintaining and enforcing such patents.

2. 譲渡書

ここにその受領と十分性を確認する相当の対価を約因として、ここに法的義務を負うことを理解し、私は、全ての国における以下(i) ~ (iv)に関する全ての権利、権限及び利益を以下の名称及び住所で特定される者(「譲受人」)に対してここに譲渡及び移転します——(i) 本件出願、(ii) 本件出願又は本件出願に対して発行された全ての特許に係る全ての分割出願、継続出願、一部継続出願、再発行出願、及びその他の出願(「関連出願」)、(iii) 本件出願及び関連出願に開示された、具体的に記述されていない態様を(制限無しに)含む全ての発明及び改良、並びに(iv) これらの発明及び改良について許可され得る、本件出願及び関連出願について発行された全ての特許を(制限無しに)含む全ての特許。以上の(i) ~ (iv)は、譲受人並びにその後継者及び承継人の独占的な利用と利益のために、本譲渡及び売却がなされなかったとすれば私により所有されたはずのものと同等に全く完全に譲受人により所有及び享受されます。本件出願及び関連出願に対して許可される全ての延長期間を含む完全な権利期間を有する全ての米特許を譲受人に対して発行するよう私は特許商標庁長官に要請及び許可します。これらの特許を取得し、維持し、権利行使することに関して、譲受人により合理的に要請される全ての行為を譲受人の費用により行うことに私は同意します。

Assignee(s) (譲受人)

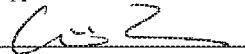
Kabushiki Kaisha Tokai Rika Denki Seisakusho
260, Toyota 3-chome, Ohguchi-cho, Niwa-gun, Aichi 480-0195 Japan

I/We, the Inventor(s) acknowledge that I/We have been advised and given opportunity to seek separate legal counsel regarding this Declaration and Assignment for Patent Application.

私/我々発明者は、本宣言書及び譲渡書に関して別途の法律相談を求めることについて、助言され、機会を与えられていることを理解しています。

STATEMENT OF ACCURATE TRANSLATION IN ACCORDANCE WITH 37 C.F.R. 1.69(B):

The Japanese portions of this Declaration and Assignment for Patent Application are accurate translation of the corresponding English portions of this Declaration and Assignment for Patent Application.

By  Date: May 16th/2016
KENJI TSUNODA

AGREED AND ACCEPTED

同意し受諾します。

INVENTOR (発明者)

Signature (署名): Toshiaki Yamaguchi Date (日付): April 19, 2016
Printed Name (氏名): Toshiaki YAMAGUCHI

INVENTOR (発明者)

Signature (署名): _____ Date (日付): _____
Printed Name (氏名): _____

INVENTOR (発明者)

Signature (署名): _____ Date (日付): _____
Printed Name (氏名): _____